



مجموعة بنك برقان  
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
31 مارس 2020  
(غير مدققة)



RSM البرزخ وشركاهم

برج الربيع ٤، الطابق ١٥، شارع  
شارع عبدالعزیز عبد السلام شرق  
ضاحية 2115 الصفاة 13022، دولة الكويت

تلف 965 22961000

فكس 965 22412761

www.rsm.global/kuwait



نبتي عالما  
أفضل للعمل

العيان والعصيمي وشركاهم

برنت ونيون

ماتف 2245 2880 / 2295 5000

فاكس 2245 6419

kuwait@kw.ey.com

www.ey.com/me

محاسبون قانونيون

صندوق رقم ٧٤ الصفاة

الكويت الصفاة ١٢٠٠١

ساحة الصفاة

برج بيتك الطابق ١٨

شارع احمد الجابر

## تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة إلى مجلس إدارة بنك برقان ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لبنك برقان ش.م.ك.ع. ("البنك") وشركته التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في 31 مارس 2020، وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المكثفة المجمعة المتعلقة به لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وعرضها وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مراقبي الحسابات المستقلين للمنشأة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة رئيسية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد باننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدى رأياً يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة لها، أو لعقد التأسيس أو للنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة لهما، خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
إلى مجلس إدارة بنك بركان ش.م.ك.ع. (تتمة)

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى (تتمة)  
نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم  
32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة  
به خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه  
المالي.



نايف مساعد البرزيع  
سجل مراقبي الحسابات رقم 91 فئة أ  
RSM البرزيع وشركاهم



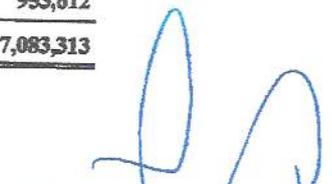
شيخه عدنان الفليح  
سجل مراقبي الحسابات رقم 289 فئة أ  
إرنست ويونغ  
العيان والعصيمي وشركاهم

11 أغسطس 2020

الكويت

31 مارس 2019 الف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2019 الف دينار كويتي	31 مارس 2020 الف دينار كويتي	إيضاحات	
879,608	614,488	671,557	3	الموجودات النقد والنقد المعادل أذونات وسندات خزانة لدى بنك الكويت المركزي ومؤسسات أخرى المستحق من بنوك ومؤسسات مالية أخرى أروض وسلفيات للملاءم استثمارات في أوراق مالية موجودات أخرى ممتلكات ومعدات موجودات غير ملموسة
379,980	287,951	274,306		
628,308	704,768	611,348		
4,168,852	4,284,320	4,310,834		
593,871	538,624	578,903		
216,643	226,641	195,579		
123,822	113,860	124,938		
31,870	22,903	22,901		
7,022,954	6,793,555	6,790,366		
-	287,458	292,947	14	مجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع
7,022,954	7,081,013	7,083,313		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
646,507	512,860	627,319		المطلوبات
757,509	711,496	669,313		مستحق إلى بنوك
3,959,267	3,991,017	3,918,455		مستحق إلى مؤسسات مالية أخرى ودائع من عملاء
456,965	455,945	460,776	4	أموال مقترضة أخرى
278,496	237,259	226,574	5	مطلوبات أخرى
6,098,744	5,908,577	5,902,437		
-	220,178	227,264	14	مطلوبات مرتبطة مباشرة بمجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع
6,098,744	6,128,755	6,129,701		إجمالي المطلوبات
250,000	262,500	262,500	6	حقوق الملكية
249,052	249,052	249,052		رأس المال
(2,518)	(1,742)	(1,742)	6	علاوة إصدار اسهم
90,545	99,465	99,465		اسهم خزينة
90,923	99,843	99,843		احتياطي إجباري
43,215	43,135	43,135		احتياطي اختياري
(24,439)	(30,564)	(45,330)		احتياطي اسهم خزينة
564	564	564		احتياطي القيمة العادلة
(143,099)	(151,972)	(161,371)		احتياطي المكافآت بالاسهم
20,662	8,674	15,888	6	احتياطي تحويل عملات أجنبية
154,427	172,205	186,686		احتياطيات أخرى أرباح مرحة
729,332	751,160	748,690		
144,025	151,525	154,275		إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك
50,853	49,573	50,647		الأوراق الراسمية المستديرة الشريحة رقم 1 الحصص غير المسيطرة
924,210	952,258	953,612		إجمالي حقوق الملكية
7,022,954	7,081,013	7,083,313		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

  
ماجد عيسى الحجري  
رئيس مجلس الإدارة

  
مسمود محمود جواهر حيات  
نائب رئيس مجلس الإدارة  
رئيس الجهاز التنفيذي للمجموعة

  
خالد الزمان  
رئيس المدراء الماليين للمجموعة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة.

الثلاثة أشهر المنتهية في			
31 مارس			
2019	2020		
الف	الف		
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاحات	
80,353	79,005		إيرادات الفوائد
(42,891)	(37,519)		مصروفات الفوائد
37,462	41,486		صافي إيرادات الفوائد
9,501	11,082		إيرادات أتعاب وعمولات
(1,372)	(1,709)		مصروفات أتعاب وعمولات
8,129	9,373		صافي إيرادات الأتعاب والعمولات
1,195	907		صافي الأرباح من العملات الأجنبية
2,564	4,845		صافي إيرادات الاستثمار
400	65		إيرادات توزيعات أرباح
541	3,738		إيرادات أخرى
50,291	60,414		إيرادات التشغيل
(10,732)	(12,588)		مصروفات موظفين
(10,312)	(10,940)		مصروفات أخرى
29,247	36,886		ربح التشغيل قبل مصروف خسائر الائتمان والمخصصات
(7,450)	(16,388)		مخصص خسائر الائتمان
(182)	(389)		مخصص لموجودات مالية أخرى
21,615	20,109		الربح قبل الضرائب
(2,161)	(2,282)	7	الضرائب
19,454	17,827		ربح الفترة
19,209	17,231		الخاص بـ:
245	596		مساهمي البنك
19,454	17,827		الحصص غير المسيطرة
5.2	5.5	8	ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

**الثلاثة أشهر المنتهية في**  
**31 مارس**

2019	2020	
الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
19,454	17,827	<b>ربح الفترة</b>
		<b>الدخل الشامل الآخر</b>
		بنود لن يعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع في فترات لاحقة:
(24)	(6,559)	صافي التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(24)	(6,559)	
		بنود سيتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع في فترات لاحقة:
1,665	(6,906)	أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:
1	147	صافي التغير في القيمة العادلة
(2,064)	(1,385)	التغيرات في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
(5,034)	(8,219)	صافي التحويل إلى بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
(1,004)	2,515	تعديل تحويل عملات أجنبية
(407)	3,934	التغيرات في القيمة العادلة لتغطية التدفقات النقدية
(6,867)	(16,473)	صافي الأرباح (الخسائر) الناتجة من تغطية صافي استثمار
12,587	1,354	<b>الخسائر الشاملة الأخرى للفترة</b>
		<b>اجمالي الدخل الشامل للفترة</b>
12,420	280	<b>الخاص بـ:</b>
167	1,074	مساهمي البنك
12,587	1,354	الحصص غير المسيطرة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

الخاصة بساكني البنك

مجموعة بنك بروان  
بين التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي المكلف المجموع  
الفترة المنتهية في 31 مارس 2020 (غير مدقق)

الأوراق الرأسمالية المستخدمة	المرحلة رقم 1	الإجمالي	أرباح مرحلة	احتياطيات أخرى*	احتياطيات تحويل صلاحيات اجنبية	احتياطيات الكالات	احتياطيات القيمة العائنة	احتياطيات اسم خزينة	احتياطيات اختياري	احتياطيات إيجاري	اسهم خزينة	علاوة إصدار اسهم	رأس المال	
مجموع حقوق الملكية	المحصون غير المستورة	الاجملي	أرباح مرحلة	احتياطيات أخرى*	احتياطيات تحويل صلاحيات اجنبية	احتياطيات الكالات	احتياطيات القيمة العائنة	احتياطيات اسم خزينة	احتياطيات اختياري	احتياطيات إيجاري	اسهم خزينة	علاوة إصدار اسهم	رأس المال	
الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	
952,258	49,573	151,525	751,160	172,205	8,674	(151,972)	564	(30,564)	43,135	99,843	99,465	(1,742)	249,052	262,500
17,827	596	-	17,231	17,231	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(16,473)	478	-	(16,951)	-	6,438	(8,654)	-	(14,735)	-	-	-	-	-	-
1,354	1,074	-	280	17,231	6,438	(8,654)	-	(14,735)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	776	(745)	(31)	-	-	-	-	-	-	-
-	-	2,750	(2,750)	(2,750)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
953,612	50,647	154,275	748,690	186,686	15,888	(161,371)	564	(45,330)	43,135	99,843	99,465	(1,742)	249,052	262,500

\* راجع الايضاح رقم 6 (ج) للمزيد من التفاصيل حول الاحتياطيات الأخرى.

الرصيد كما في 31  
مارس 2020

الرصيد كما في 1  
يناير 2020  
ربح الفترة  
(الخسارة) للدخل  
الشامل الأخر  
الفترة  
اجملي (الخسارة)  
الدخل الشامل للفترة  
التحويل إلى  
احتياطي مجموعة  
الاستيعاب المحفوظ  
بها لغرض البيع  
(إيضاح 10)  
تحويل تحويل عمليات  
أجنبية

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكلفة المجمعة.

مجموعة بنك بروان

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي المكثف المجموع  
الفترة المنتهية في 31 مارس 2020 (غير مدقق) (تتمه)

العاصمة بساهمي البنك

الأوراق الراسمالية	الحصص غير المسيطره	الاستثماره الشرعيه رقم 1	الاجمعي	ارباح مؤجله	احتياطيات اخرى*	احتياطي تحويل عملاء	احتياطي الكافيات بالاسهم	احتياطي القيمة العائله	احتياطي اسهم خزيره	احتياطي اختياري	احتياطي اختياري	اسهم خزيره	علاوة اسهم	رأس المال
الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي
947,480	51,119	144,025	752,336	170,653	22,057	(137,871)	564	43,215	90,923	90,545	(2,518)	249,052	250,000	
19,454	245	-	19,209	19,209	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(6,867)	(78)	-	(6,789)	-	(1,406)	(5,228)	-	(155)	-	-	-	-	-	
12,587	167	-	12,420	19,209	(1,406)	(5,228)	-	(155)	-	-	-	-	-	
(29,924)	-	-	(29,924)	(29,924)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(422)	(433)	-	11	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	
(5,511)	-	-	(5,511)	(5,511)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
924,210	50,853	144,025	729,332	154,427	20,662	(143,099)	564	43,215	90,923	90,545	(2,518)	249,052	250,000	

\* راجع الايضاح رقم 6 (ج) للمزيد من التفاصيل حول الاحتياطيات الأخرى.

الرصيد كما في 31 مارس  
2019

الرصيد كما في 1 يناير  
2019

ربح الفترة  
الحصصه الشامله الأخرى  
للفترة

إجمالي (الحصصه) الدخل  
الشامل للفترة  
توزيعات ارباح نقدية  
(ايضاح 6)

صافي الحركة في  
الحصص غير المسيطره  
قوائم مدققة عن  
الأوراق الراسمالية  
المستثمره الشريعه رقم  
1

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الشرحية المكثفة المجمعة.

الثلاثة اشهر المنتهية في 31 مارس		
2019 الف دينار كويتي	2020 الف دينار كويتي	ايضاح
21,615	20,109	انشطة التشغيل ربح الفترة قبل الضرائب تعديلات:
(2,564)	(4,845)	صافي إيرادات الاستثمار
7,450	16,388	مخصص خسائر الائتمان
182	389	مخصص موجودات مالية أخرى
(400)	(65)	إيرادات توزيعات أرباح
3,223	4,018	استهلاك وإطفاء
29,506	35,994	ربح التشغيل قبل التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
248	7,209	التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:
(34,108)	98,324	أذونات وسندات خزانة لدى بنك الكويت المركزي وأخرى
86,503	(42,483)	مستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
7,990	29,018	قروض وسلفيات لعملاء
(414,800)	116,047	موجودات أخرى
(46,495)	(42,183)	مستحق إلى بنوك
191,727	(64,853)	مستحق إلى مؤسسات مالية أخرى
(41,326)	(10,624)	ودائع من العملاء
(3,475)	(801)	مطلوبات أخرى
(224,230)	125,648	ضرائب مدفوعة
(146,597)	(196,799)	صافي التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التشغيل
97,541	153,380	أنشطة الاستثمار
(1,383)	(13,785)	شراء استثمارات في أوراق مالية
(433)	-	متحصلات من بيع استثمارات في أوراق مالية
400	65	شراء ممتلكات ومعدات، بالصافي بعد الاستبعادات
(50,472)	(57,139)	صافي الحركة في الحصص غير المسيطرة
		توزيعات أرباح مستلمة
		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار
801	4,822	أنشطة التمويل
(5,511)	-	أموال مقترضة أخرى
(4,710)	4,822	فوائد مدفوعة عن أوراق رأسمالية مستديمة بالشريحة 1
(279,412)	73,331	صافي التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التمويل
(5,250)	(9,644)	صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل
1,164,270	761,508	تأثير تحويل العملات الأجنبية
		النقد والنقد المعادل في 1 يناير
879,608	825,195	النقد والنقد المعادل في 31 مارس
89,748	66,937	معلومات إضافية حول التدفقات النقدية:
47,121	38,679	فوائد مستلمة
		فوائد مدفوعة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

1 - التأسيس والتسجيل

إن بنك برقان ش.م.ك.ع. ("البنك") هو شركة مساهمة عامة تأسست في دولة الكويت بموجب مرسوم أميري بتاريخ 27 ديسمبر 1975 ومدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية ومسجلة كبنك لدى بنك الكويت المركزي. إن عنوان البنك المسجل هو ص.ب. 5389 الصفاة - 12170 دولة الكويت.

تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للبنك وشركائه التابعة (يشار إليها معا بـ "المجموعة") للفترة المنتهية في 31 مارس 2020 بموجب قرار من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 11 أغسطس 2020.

إن الأنشطة الرئيسية للمجموعة مبيّنة في الإيضاح 9.

إن البنك هو شركة تابعة لشركة مشاريع الكويت القابضة ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم").

2 - أساس الأعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية

2.1 أساس الأعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34 "التقرير المالي المرحلي" باستثناء ما هو موضح أدناه.

تم إعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة في دولة الكويت والمتعلقة بمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات احتساب خسائر الائتمان المتوقعة للتسهيلات الائتمانية وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 9 التزاماً بتعليمات بنك الكويت المركزي أو المخصصات المطلوبة وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي، أيهما أكبر؛ والتأثير الناتج على الإفصاحات ذات الصلة؛ وتطبيق كافة المتطلبات الأخرى للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (يشار إليها معا بـ "المعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة في دولة الكويت"). بلغت خسائر الائتمان المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المحددة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 9 التزاماً بتعليمات بنك الكويت المركزي 229,544 ألف دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 194,700 ألف دينار كويتي و31 مارس 2019: 223,096 ألف دينار كويتي) وهو أقل من مجمل مخصص خسائر الائتمان المسجل وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ويجب أن يتم الإطلاع عليها مقترنة بالبيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

فضلاً عن ذلك، إن نتائج التشغيل لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020. تم إعادة إدراج/تصنيف بعض مبالغ الفترة السابقة بغرض الاتساق مع عرض الفترة الحالية. ليس إعادة التصنيف تأثير على الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية وريح الفترة المسجل سابقاً.

2.2 السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع تلك المستخدمة في السنة المالية السابقة. لم يكن للتعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسري للفترة المحاسبية السنوية التي تبدأ اعتباراً من 1 يناير 2020 أي تأثير مادي على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 3: تعريف الأعمال

يوضح التعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية 3 أنه لغرض اعتبار أن العملية تخص الأعمال، يجب أن تتضمن مجموعة متكاملة من الأنشطة والموجودات مدخلات وعمليات جوهرية كحد أدنى والتي تساهم معاً في القدرة على تحقيق مخرجات بشكل جوهري. علاوة على ذلك، أوضح التعديل أن الأعمال قد تنشأ دون إدراج كافة المدخلات والعمليات اللازمة لتحقيق المخرجات. لم ينتج عن هذه التعديلات أي تأثير على البيانات المالية المجمعة للمجموعة، ولكن قد تؤثر على الفترات المستقبلية إذا قامت المجموعة بتنفيذ أي دمج للأعمال.

2 - أساس الاعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية (تتمة)

2.2 السياسات المحاسبية المطبقة في اعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة (تتمة)

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 7 والمعيار الدولي للتقارير المالية 9 ومعيار المحاسبة الدولي 39: إصلاح المعايير الخاصة بأسعار الفائدة

تقدم التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 9 ومعيار المحاسبة الدولي 39 الأدوات المالية: الاعتراف والقياس عدداً من الإعفاءات التي تسري على كافة علاقات التغطية التي تتأثر مباشرة بأعمال إصلاح المعايير المتعلقة بمعدل الفائدة. وتتأثر علاقة التغطية إذا أدى الإصلاح إلى عدم تأكيد حول توقيت و / أو مبلغ التدفقات النقدية المستندة إلى المعايير للبند المغطى أو أداة التغطية. إن المرحلة الأولى من التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 9 "الأدوات المالية"، ومعيار المحاسبة الدولي 39 "الأدوات المالية: الاعتراف والقياس" والمعيار الدولي للتقارير المالية 7 "الأدوات المالية: الإفصاحات" تركز على مسائل محاسبة التغطية. عدلت التعديلات النهائية، الصادرة في سبتمبر 2019، متطلبات محاسبة التغطية المحددة لتوفير التخفيف من الآثار المحتملة لعدم اليقين الناجم عن إصلاح معدل الفائدة (IBOR). تسري هذه التعديلات اعتباراً من 1 يناير 2020 وليس لها تأثير على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1 ومعيار المحاسبة الدولي 8: تعريف المعلومات الجوهرية  
تقدم التعديلات تعريفاً جديداً للمعلومات يشير إلى أن "المعلومات تعتبر جوهرية إذا كان حذفها أو إخفاؤها من المتوقع بصورة معقولة أن يؤثر على القرارات المتخذة بناءً على تلك البيانات المالية من قبل المستخدمين الرئيسيين لها في إطار الغرض العام من هذه البيانات المالية وهو عرض معلومات مالية حول المنشأة التي قامت بإعدادها." توضح التعديلات أن المعلومات الجوهرية ستستند إلى طبيعة أو حجم المعلومات، سواء بشكل فردي أو بالدمج مع معلومات أخرى، وذلك ضمن سياق البيانات المالية. يشكل وقوع الخطأ في المعلومات أمراً جوهرياً إذا كان من المتوقع بشكل معقول أن يؤثر على القرارات المتخذة من المستخدمين الأساسيين. لم ينتج عن هذه التعديلات أي تأثير على البيانات المالية المجمعة، وليس من المتوقع أن يكون لها أي تأثير مستقبلي على المجموعة.

المبادئ الناظمة للتقارير المالية الصادرة في 29 مارس 2018

إن المبادئ الناظمة لا تمثل معياراً أو أيًا من المفاهيم الواردة فيها التي تتجاوز المفاهيم أو المتطلبات في أي معيار. إن الغرض من المبادئ الناظمة هو مساعدة مجلس معايير المحاسبة الدولية في إعداد المعايير، ومساعدة المُعدِّين على تطوير سياسات محاسبية متسقة في حالة عدم توافر معايير سارية، وكذلك لمساعدة جميع الأطراف على فهم المعايير وتفسيرها. تتضمن المبادئ الناظمة الذي تمت مراجعتها بعض المفاهيم الجديدة، وتقدم تعريفات محدثة ومعايير الاعتراف بالموجودات والمطلوبات كما توضح بعض المفاهيم الهامة. لم ينتج عن هذه التعديلات أي تأثير على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

3 - النقد والتفد المعادل

	31 مارس 2020 الف دينار كويتي	31 ديسمبر 2019 الف دينار كويتي	31 مارس 2019 الف دينار كويتي
نقد في الصندوق وحسابات جارية لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	346,445	274,000	465,225
أرصدة لدى بنك الكويت المركزي	213,650	101,917	179,992
مستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى يستحق خلال 30 يوماً	111,477	238,598	234,590
خسائر الائتمان المتوقعة	671,572	614,515	879,807
	(15)	(27)	(199)
النقد والتفد المعادل طبقاً لبيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع	671,557	614,488	879,608
النقد والتفد المعادل الخاص بمجموعة الاستبعاد المحتفظ بها لغرض البيع	153,638	147,020	-
النقد والتفد المعادل طبقاً لبيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع	825,195	761,508	879,608

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
كما في 31 مارس 2020 (غير مدققة)

4- أموال مقرضة أخرى

31 مارس 2019 الف دينار كويتي	31 ديسمبر 2019 الف دينار كويتي	31 مارس 2020 الف دينار كويتي	معدل الفائدة القطي	
29,850	29,877	29,886	6.00%	سندات مساندة - تستحق بالدينار الكويتي في عام 2026 (شريحة ثابتة)
69,320	69,383	69,404	3.95% + معدل بنك الكويت المركزي	سندات مساندة - تستحق بالدينار الكويتي في عام 2026 (شريحة متغيرة بحد أقصى 7%)
106,260	105,940	107,889	0.95% معدل 3M Libor +	قرض متوسط لأجل
151,374	151,021	153,839	3.125%	أوراق دفع متوسطة لأجل مدرجة باليورو
99,621	99,724	99,758	4.125%	سندات بمعدل ثابت غير مضمونة ذات أولوية للسداد
540	-	-	1.00% - 3.17%	قروض أخرى - شركات تابعة
<u>456,965</u>	<u>455,945</u>	<u>460,776</u>		

5 - مطلوبات أخرى

31 مارس 2019 الف دينار كويتي	31 ديسمبر 2019 الف دينار كويتي	31 مارس 2020 الف دينار كويتي	
59,659	49,433	48,273	فوائد مستحقة دائنة
17,488	16,063	15,599	مزايا موظفين
14,758	15,113	15,300	مخصص تسهيلات ائتمان غير نقدية
27,289	41,687	36,286	شيكات وأرصدة مقاصة
13,169	12,436	11,336	إيرادات مستلمة مقدماً
74,490	35,818	32,178	دائنون آخرون ومصرفات مستحقة
2,218	79	91	مطلوبات ضريبية مؤجلة
14,957	13,361	14,143	ضرائب مستحقة
54,468	53,269	53,368	أرصدة أخرى
<u>278,496</u>	<u>237,259</u>	<u>226,574</u>	

6 - حقوق ملكية المساهمين

(أ) يتكون رأسمال البنك المصدر والمدفوع بالكامل من 2,625,000,000 سهم (31 ديسمبر 2019: 2,625,000,000 سهم و 31 مارس 2019: 2,500,000,000 سهم) بقيمة 100 فلس للسهم.

(ب) أسهم الخزينة

31 مارس 2019	31 ديسمبر 2019	31 مارس 2020	
6,295,913	4,577,228	4,577,228	عدد الأسهم المحتفظ بها
0.25%	0.17%	0.17%	نسبة الأسهم المحتفظ بها
2,518	1,742	1,742	التكلفة (الف دينار كويتي)
2,361	1,382	929	القيمة السوقية - (الف دينار كويتي)
310	326	264	المتوسط المرجح للقيمة السوقية للسهم (فلس)

**6 - حقوق ملكية المساهمين (تتمة)**
**(ب) أسهم الخزينة (تتمة)**

إن الرصيد في حساب احتياطي أسهم الخزينة غير متاح للتوزيع. كما لا يجوز توزيع مبلغ يساوي تكلفة أسهم الخزينة من علاوة إصدار الأسهم والاحتياطي الاجباري والاحتياطي الاختياري والأرباح المرحلة خلال فترة حيازة هذه الأسهم.

**(ج) احتياطيات أخرى**

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020					
احتياطي مجموعة	التغيرات في ملكية	احتياطي تغطية	تغطية صافي	الاستثمار في	
الإجمالي	الشركات التابعة	التدفقات النقدية	ألف دينار كويتي	عمليات أجنبية	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
8,674	990	(1,478)	579	8,583	الرصيد في 1 يناير
2,504	-	-	2,504	-	التغيرات في القيمة العادلة لاحتياطي تغطية
3,934	-	-	-	3,934	التدفقات النقدية
776	776	-	-	-	صافي الربح من تغطية صافي الاستثمار
7,214	776	-	2,504	3,934	المتعلق بمجموعة الاستبعاد المحفوظ بها
15,888	1,766	(1,478)	3,083	12,517	لغرض البيع
					إجمالي الدخل الشامل
					الرصيد في 31 مارس 2020

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2019					
التغيرات في ملكية	احتياطي تغطية	التدفقات النقدية	تغطية صافي	الاستثمار في	
الشركات التابعة	الشركات التابعة	التدفقات النقدية	ألف دينار كويتي	عمليات أجنبية	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
22,057	(1,501)	7,536	16,022	16,022	الرصيد في 1 يناير
(999)	-	(999)	-	-	التغيرات في القيمة العادلة لاحتياطي تغطية التدفقات النقدية
(407)	-	-	(407)	(407)	صافي الخسارة من تغطية صافي الاستثمار
11	11	-	-	-	صافي الحركة في الحصص غير المسيطرة
(1,395)	11	(999)	(407)	(407)	إجمالي (الخسارة) الدخل الشامل
20,662	(1,490)	6,537	15,615	15,615	الرصيد في 31 مارس 2019

**(د) توزيعات أرباح وأسهم منحة**

في 12 أبريل 2020، اعتمدت الجمعية العمومية السنوية توزيع أرباح نقدية بقيمة 12 فلس للسهم للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

في 27 مارس 2019، وافقت الجمعية العمومية السنوية على توزيع أرباح نقدية بمبلغ 12 فلس للسهم وتوزيعات أرباح في صورة أسهم بنسبة 5% للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018.

**7 - الضرائب**

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس	
2019	2020
الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي
505	448
214	178
202	179
1,240	1,477
2,161	2,282

ضريبة دعم العملة الوطنية  
حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي  
زكاة  
ضرائب ناتجة من شركات تابعة أجنبية

**8- ربحية السهم**

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة بقسمة ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك بعد سداد الفائدة على الأوراق الرأسمالية بالشريحة 1 على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة ناقصاً أسهم الخزينة.

فيما يلي احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة:

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس	
(معاد ادرجه) 2019	2020
الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي
19,209	17,231
(5,511)	(2,750)
13,698	14,481
سهم	سهم
2,618,383,543	2,620,422,772
5.2 فلس	5.5 فلس

ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك  
ناقصاً: مدفوعات الفائدة وحركات أخرى على الأوراق الرأسمالية بالشريحة 1  
ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك بعد سداد الفائدة والمدفوعات الأخرى على الأوراق  
الرأسمالية الشريحة 1

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة بالصافي بعد أسهم الخزينة

ربحية السهم الأساسية والمخفضة (فلس)

تم إعادة ادرج ربحية السهم الأساسية والمخفضة للفترة المقارنة المعروضة لكي تعكس تأثير اصدار أسهم المنحة في سنة 2019 (إيضاح 6).

9 - معلومات القطاعات

لأغراض الإدارة، تنظم المجموعة عملياتها حسب التوزيع الجغرافي في المقام الأول، وبصورة أساسية القطاع المحلي والقطاع الدولي. تصنف كافة العمليات خارج الكويت على أنها دولية. ومن خلال قطاع العمليات المحلية يتم تنظيم المجموعة إلى قطاعات الأعمال التالية:

القطاع المصرفي للشركات: يقدم منتجات وخدمات مصرفية شاملة للعملاء من الشركات والمؤسسات المالية بما في ذلك الإقراض والودائع والخدمات التجارية وتحويل العملات الأجنبية وخدمات الاستشارات والخدمات الأخرى.

قطاع الخدمات المالية الخاصة وللأفراد: يقدم مجموعة كبيرة من المنتجات والخدمات المصرفية للأفراد وعملاء الخدمات المالية الخاصة بما في ذلك القروض والودائع وبطاقات الائتمان والبطاقات البنكية وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الأخرى.

الخزينة والأعمال المصرفية للاستثمار والأعمال الأخرى: يضم هذا القطاع موجودات ومطلوبات الخزينة وإدارة السيولة وخدمات إدارة الاستثمارات وإدارة الصناديق وتسعير التحويلات. كما يقدم هذا القطاع منتجات وخدمات إلى البنوك بما في ذلك الأسواق النقدية والإقراض والودائع وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الأخرى.

تراقب الإدارة التنفيذية نتائج التشغيل لوحدات الأعمال بصورة منفصلة لأغراض اتخاذ القرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع استناداً إلى نتائج القطاعات بعد المخصصات التي يتم قياسها في بعض النواحي بطريقة مختلفة عن أرباح أو خسائر التشغيل ضمن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

مجموعة بنك برقان

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

كما في 31 مارس 2020 (غير مدققة)

9- معلومات القطاع (تتمة)

يعرض الجدول التالي المعلومات المتعلقة ببيانات ونتائج القطاعات التشغيلية في المجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020:

المعاملات غير الموزعة بين شركات المجموعة	المعاملات غير الموزعة بين شركات المجموعة	المعاملات الدولية	صلاحيات الترتيب				
			قطاع الخزينة والإستثمارات المصرفية وأخرى	قطاع الخدمات المصرفية الخاصة والإطلاق	قطاع الخدمات المصرفية للشركات	قطاع الخدمات المصرفية للشركات	
الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	
41,486	(2,838)	18,843	25,481	(1,084)	10,010	16,555	31 مارس 2020 صافي إيرادات فائدة الإيرادات التشغيلية للقطاع الإستهلاك والإطفاء
60,414	(2,838)	28,438	34,814	3,084	11,452	20,278	نتائج القطاع قبل المخصصات مخصص خسائر التتمان مخصص موجودات مالية أخرى
(4,018)	(682)	(2,071)	(1,265)	(188)	(640)	(437)	نتائج القطاع بعد المخصصات
37,373	(3,520)	16,820	24,073	1,558	5,938	16,577	مصرف وفات غير موزعة
(16,388)	(88)	(11,715)	(4,585)	-	(3,088)	(1,497)	ربح الفترة قبل الضرائب
(389)	-	(302)	(87)	(87)	-	-	
20,596	(3,608)	4,803	19,401	1,471	2,850	15,080	
(487)	-	-	(487)	-	-	-	
20,109	(3,608)	4,803	18,914	-	-	-	

مجموعة بنك بركان  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المتكيفة المجمعة  
كما في 31 مارس 2020 (غير مدققة)  
9- معلومات القطاع (تمة)

المجموعه	المعاملات غير الموزعة بين		المعاملات الاصلية	صلاحيات الكريهت					
	شركات المجموعه	الموردين		قطاع الكريهت والاستثمارات	قطاع الخدمات المصرفية واخرى	قطاع الخدمات والاقران	قطاع الخدمات المصرفية للشركات		
الاجمالي	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	
ديتيل كويتي	ديتيل كويتي	ديتيل كويتي	ديتيل كويتي	ديتيل كويتي	ديتيل كويتي	ديتيل كويتي	ديتيل كويتي	ديتيل كويتي	
37,462	(5,198)	13,265	29,395	4,788	8,495	16,112			
50,291	(7,743)	18,077	39,957	10,167	9,985	19,805			
(3,223)	(985)	(840)	(1,398)	(225)	(818)	(355)			
31,019	(8,721)	9,344	30,396	8,730	4,385	17,281			
(7,450)	7	(4,410)	(3,047)	-	(910)	(2,137)			
(182)	-	(153)	(29)	(29)	-	-			
23,387	(8,714)	4,781	27,320	8,701	3,475	15,144			
(1,772)	-	-	(1,772)						
21,615	(8,714)	4,781	25,548						

31 مارس 2019  
صافي ايرادات قوائم  
الإيرادات التشغيلية للقطاع  
الإستهلاك والإطفاء  
نتائج القطاع قبل المخصصات  
مخصص خسائر ائتمان  
مخصص موجودات مالية أخرى  
نتائج القطاع بعد المخصصات  
مصرفات غير موزعة  
ربح الفترة قبل الضرائب

مجموعة بنك بروان  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
كما في 31 مارس 2020 (غير مدققة)  
معلومات القطاع (تتمة) -9-

المجموعة الإجمالي الف دينار كويتي	المعاملات غير الموزعة فيما بين المجموعة الف دينار كويتي	المعاملات الموزعية* الف دينار كويتي	عمليات الكويت				
			قطاع الخزينة والاستثمارات المصرفية وأخرى الف دينار كويتي	قطاع الخدمات المصرفية الخاصة والقران الف دينار كويتي	قطاع الخدمات المصرفية للشركات الف دينار كويتي		
7,083,313	(611,090)	2,114,388	5,580,015	1,711,017	1,208,506	2,660,492	31 مارس 2020 مجموع الموجودات مجموع المطلوبات
6,129,701	(284,658)	1,810,838	4,603,521	2,648,962	1,012,888	941,671	31 ديسمبر 2019 (مدققة) مجموع الموجودات مجموع المطلوبات
7,081,013	(615,388)	2,168,884	5,527,517	2,084,193	1,123,258	2,320,066	31 مارس 2019 مجموع الموجودات مجموع المطلوبات
6,128,755	(289,747)	1,863,172	4,555,330	2,653,686	1,014,729	886,915	31 مارس 2019 مجموع الموجودات مجموع المطلوبات
7,022,954	(647,782)	2,251,779	5,418,957	2,019,191	1,068,806	2,330,960	31 مارس 2019 مجموع الموجودات مجموع المطلوبات
6,098,744	(341,919)	1,946,192	4,494,471	2,613,738	974,092	906,641	31 مارس 2019 مجموع الموجودات مجموع المطلوبات

\* تتضمن العمليات الأثرية نتاج تشغيل مصرف بغداد المصنفة كمجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع كما في 31 ديسمبر 2019 و31 مارس 2020 (إيضاح 14).

10 - معاملات مع أطراف ذات علاقة

أبرمت المجموعة معاملات مع بعض الأطراف ذات علاقة (الشركة الأم وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة والشركات التي يسيطر عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملموساً) الذين كانوا عملاء للمجموعة خلال الفترة. يمثل عمود "أخرى" في الجدول التالي بصورة رئيسية المعاملات مع الأطراف الأخرى ذات علاقة التي إما تسيطر عليها الشركة الأم أو تمارس عليها تأثيراً ملموساً. إن شروط هذه المعاملات تتم بصورة أساسية بنفس الشروط التجارية ويتم الموافقة عليها من قبل إدارة المجموعة بما في ذلك الضمانات. إن القروض المنفوحة لأعضاء مجلس الإدارة وغيرهم من الأطراف ذات علاقة مكفولة بضمانات ملموسة وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي.

مجموعة بنك برقان  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرجعية المتكافئة المجمعة  
كما في 31 مارس 2020 (غير مدققة)  
- 10 - معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)  
إن الأرصدة والمعاملات القائمة هي كما يلي:

	31 مارس 2019 الف دينار كويتي	31 ديسمبر 2019 الف دينار كويتي	31 مارس 2020 الف دينار كويتي	أخرى الف دينار كويتي	الطريقة الأم الف دينار كويتي
الموجودات والمطلوبات	194,214	170,688	174,475	174,475	-
المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى *	893,176	892,046	953,044	953,044	-
قروض وسهولت العملاء *	139,931	147,149	160,417	143,128	17,289
استثمارات في أوراق مالية	62,819	64,484	68,122	68,122	-
استثمارات في أوراق مالية متارة من قبل طرف ذي علاقة	3,666	4,772	4,830	4,830	-
موجودات أخرى	6,599	8,109	8,204	8,204	-
مستحق إلى بنوك	28,099	38,523	82,937	82,937	-
مستحق إلى المؤسسات المالية الأخرى	61,583	119,062	68,075	45,612	22,463
ودائع من العملاء	15,293	13,834	11,505	11,505	-
الإلتزامات والمطلوبات المحتملة والمشتريات	63,985	78,330	80,984	80,984	-
خطبات اعتمد	11,369	46,364	13,315	13,305	10
خطبات ضمان	(862)	(2,895)	(1,213)	(252)	(961)
المعاملات	234	1,449	278	277	1
إيرادات الأرباح والمورلات	-	(949)	(255)	(255)	-
مصر وقات الأرباح والمورلات	-	2,770	-	-	-
إيرادات توزيعات أرباح	(653)	(3,045)	(1,063)	(1,063)	-
مصر وقات أخرى	26	38	-	-	-
إيرادات أخرى	15,355	23,054	23,791	23,791	-

معاملات أخرى خلال الفترة  
شراء استثمارات في أوراق مالية

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
كما في 31 مارس 2020 (غير مدققة)

10 - معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

\* كما في الفترة المنتهية في 31 مارس 2020، كانت القيمة العادلة لاجمالي الضمانات المؤهلة مقابل الأرصدة القائمة بمبلغ 495,719 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 531,056 ألف دينار كويتي و31 مارس 2019: 456,865 ألف دينار كويتي).

في 30 أكتوبر 2019، وافق مجلس إدارة البنك على بيع الحصة في مصرف بغداد بالكامل إلى طرف ذي علاقة، وبالتالي تم تصنيف مصرف بغداد كمجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع. لاحقاً لتاريخ المعلومات المالية، تم إلغاء البيع نظراً للتحديات التي طرأت على بيئة الاقتصاد الكلي بسبب جائحة فيروس كورونا المستجد (إيضاح 14).

(مدققة)		عدد أعضاء المجلس / الجهاز التنفيذي للمجموعة	
31 مارس 2019	31 ديسمبر 2019	31 مارس 2020	31 مارس 2019
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
3,262	3,915	4,125	2
376	518	366	7
270	213	206	13
2,886	1,799	2,335	31
1	-	21	1

أعضاء مجلس الإدارة \*  
قروض وسلفيات  
ودائع من عملاء

الجهاز التنفيذي بالمجموعة  
قروض وسلفيات  
ودائع من عملاء  
خطابات ضمان

\* تتضمن المعاملات مع أعضاء مجلس الإدارة المعاملات مع أحد موظفي الجهاز التنفيذي للمجموعة والذي يعتبر أيضاً عضواً بمجلس الإدارة.

مكافآت موظفي الإدارة العليا

إن المكافآت المستحقة أو المصروفات المستحقة المقدرة المتعلقة بـ "الإدارة العليا" (التي تتمثل لهذا الغرض في أعضاء مجلس الإدارة فيما يتعلق بخدمات اللجان والرئيس التنفيذي وكبار المسؤولين الآخرين) كانت كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2019	2020	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
1,871	2,252	مزايا قصيرة الأجل للموظفين – تتضمن رواتب وحوافز
885	1,008	مستحقات مكافآت نهاية الخدمة
335	357	مستحقات تكلفة الحقوق التشجيعية طويلة الأجل
75	93	مستحقات خدمات اللجان
3,166	3,710	

11 - الالتزامات والمطلوبات المحتملة

(مدققة)		حوالات مقبولة	
31 مارس 2019	31 ديسمبر 2019	31 مارس 2020	خطابات اعتماد
ألف	ألف	ألف	خطابات ضمان
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	حدود ائتمانية غير مستخدمة
34,053	36,372	30,857	التزامات أخرى
298,501	255,365	261,465	
789,558	827,394	844,414	
530,994	626,972	569,279	
26,029	46,176	44,851	
1,679,135	1,792,279	1,750,866	

12 - المشتقات

يبين الجدول التالي المبالغ الاسمية للمشتقات القائمة كما في تاريخ المعلومات المالية. إن القيمة الاسمية هي مبلغ أي موجودات خاصة بتلك المشتقات، أو المعدل المرجعي أو مؤشر الأسعار وهو الأساس الذي تقاس به التغيرات في قيمة المشتقات.

**تغطية صافي الاستثمار في العمليات الأجنبية**

قام البنك بتوقيع عقود تبادل العملات الأجنبية الأجلة بين الليرة التركية والدولار الأمريكي كتغطية لصافي استثمار البنك في شركته التابعة التركية. وتم تحويل الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة تحويل العقود المذكورة أنفاً إلى حقوق الملكية لمقاصة أي أرباح أو خسائر ناتجة من تحويل صافي الاستثمارات في الشركة التابعة التركية. لم يتم تحقق انعدام فاعلية تغطية صافي الاستثمارات في عمليات أجنبية ضمن بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع خلال الفترة.

**المشتقات المحتفظ بها لغرض التغطية**

**مبادلات أسعار الفائدة**

تقوم إحدى الشركات التابعة للمجموعة بتطبيق محاسبة تغطية التدفقات النقدية باستخدام مبادلات أسعار الفائدة لتغطية الودائع بالعملات الأجنبية بمتوسط استحقاق حتى 3 أشهر مقابل تقلبات أسعار الفائدة. وتقوم الشركة التابعة بتطبيق اختبارات الفعالية في تواريخ الميزانية العمومية لمحاسبة التغطية؛ حيث يتم احتساب الأجزاء الفعالة كجزء من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات ضمن الاحتياطات الأخرى، بينما يتم إدراج الجزء غير الفعال في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع. لم يتم تحقق أي انعدام للفعالية من عمليات التغطية في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع خلال الفترة.

**مشتقات محتفظ لغرض المتاجرة**

تصنف معاملات المشتقات للعملاء والمشتقات المستخدمة لأغراض التغطية الاقتصادية كجزء من استراتيجية المجموعة لإدارة المخاطر ولكنها لا تستوفي معايير التأهل لمحاسبة التغطية كـ " مشتقات محتفظ بها لغرض المتاجرة". يتم تغطية الانكشافات للمخاطر المرتبطة بمعاملات المشتقات للعملاء من خلال إبرام معاملات مماثلة مع أطراف مقابلة أو معاملات تخفيف المخاطر الأخرى.

إن القيمة العادلة الموجبة للأدوات المشتقة بمبلغ 38,991 ألف دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 37,256 ألف دينار كويتي و31 مارس 2019: 51,328 ألف دينار كويتي) والقيمة العادلة السالبة بمبلغ 22,897 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2019: 14,672 ألف دينار كويتي و31 مارس 2019: 21,187 ألف دينار كويتي) مدرجة ضمن القيمة الدفترية للموجودات الأخرى والمطلوبات الأخرى على التوالي.

إن المبالغ الاسمية للمشتقات هي كما يلي:

	31 مارس 2020 ألف دينار كويتي	31 ديسمبر 2019 ألف دينار كويتي	31 مارس 2019 ألف دينار كويتي
<b>مشتقات محتفظ بها لغرض المتاجرة:</b>			
<b>(عمليات التغطية غير المؤهلة)</b>			
عقود مبادلات / تحويل عملات أجنبية آجلة	1,026,355	1,040,901	946,925
مبادلات أسعار الفائدة	171,507	178,844	216,134
خيارات	76,477	78,847	203,731
<b>مشتقات محتفظ بها للتغطية:</b>			
عقود مبادلات / تحويل عملات أجنبية آجلة	47,112	61,388	56,124
مبادلات أسعار الفائدة	163,806	155,025	193,179

13 - الأدوات المالية

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع أصل أو دفعه لنقل التزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. تتكون الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تستخدم المجموعة الجدول الهرمي التالي لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية والإفصاح عنها حسب أسلوب التقييم:

المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المطابقة؛  
المستوى 2: أساليب التقييم والتي يكون فيها أقل مستوى للمدخلات ذي الأهمية لقياس القيمة العادلة ملحوظاً إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛

المستوى 3: أساليب التقييم التي يكون فيها أقل مستوى للمدخلات ذي الأهمية لقياس القيمة العادلة غير ملحوظ

13 - الأدوات المالية (تتمة)

إن القيمة العادلة لكافة الأدوات المالية لا تختلف بصورة مادية عن قيمتها الدفترية. بالنسبة للموجودات المالية والمطلوبات المالية السائلة أو ذات فترة استحقاق قصيرة (أقل من ثلاثة أشهر)، من المفترض أن القيمة الدفترية تعادل تقريباً القيمة العادلة لهذه الموجودات والمطلوبات. ينطبق هذا الافتراض أيضاً على الودائع تحت الطلب وحسابات الادخار غير المرتبطة بفترة استحقاق محددة.

إن الحركة في المستوى 3 ترتبط بصورة رئيسية بالإضافات والتغير في القيمة العادلة. خلال الفترة، تم تسجيل زيادة بمبلغ 59 ألف دينار كويتي (31 مارس 2019: زيادة بمبلغ 148 ألف دينار كويتي) ضمن الدخل الشامل الآخر والتي تمثل التغير في القيمة العادلة. لم يكن هناك تحويلات مادية بين المستويات خلال الفترة.

مجموعة بنك بروان  
إيضاحات حول المعلومات المرجعية المكثفة المجمعة  
كما في 31 مارس 2020 (غير مدققة)

13 - الأدوات المالية (تتمة)

فيما يلي الجول الهرمي لقياس القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المسجلة بالقيمة العادلة:

	31 مارس 2019			31 ديسمبر 2019			31 مارس 2020			
	المستوى 1 الف دينار كويتي	المستوى 2 الف دينار كويتي	المستوى 3 الف دينار كويتي	المستوى 1 الف دينار كويتي	المستوى 2 الف دينار كويتي	المستوى 3 الف دينار كويتي	المستوى 1 الف دينار كويتي	المستوى 2 الف دينار كويتي	المستوى 3 الف دينار كويتي	
الموجودات المالية	183,141	103,592	-	192,127	99,133	-	92,994	211,063	123,268	-
أسهم	119,734	8,000	111,734	174,668	8,000	-	166,668	214,165	8,000	206,165
أوراق دين مالية	63,975	63,975	-	65,081	65,081	-	68,700	68,700	68,700	-
صناديق مدارج	51,328	-	51,328	37,256	-	37,256	-	38,991	-	-
أدوات مالية مشتقة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المطلوبات المالية	21,187	-	-	14,672	-	-	22,897	22,897	22,897	22,897
الأدوات المالية المشتقة	-	21,187	-	-	14,672	-	-	-	-	-

تخضع الاستثمارات في أوراق مالية مصنفة كدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر ومدرجة بالتكلفة المضافة (باستثناء التسهيلات الائتمانية) لخطر الائتمان المتوقعة. ولا تخضع سندات بنك الكويت المركزي وسندات خزينة حكومة الكويت لخطر الائتمان المتوقعة.

قد يكون للتأثير على بيان المركز المالي المرخص المكثف المجموع وبين التغييرات في حقوق المساهمين المرخص المكثف المجموع غير جوهري في حالة وقوع تغيير بنسبة 5% في متغيرات المخاطر ذات الصلة المستخدمة في تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية غير المسورة.

14 - مجموعة الاستبعاد المحتفظ بها لغرض البيع

في 30 أكتوبر 2019، وافق مجلس إدارة البنك على بيع الحصة في مصرف بغداد بالكامل إلى طرف ذي علاقة، وبناء عليه، تم تصنيف مصرف بغداد كمجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع كما في 31 ديسمبر 2019. لاحقاً لتاريخ المعلومات المالية، تم إلغاء البيع نظراً للتحديات التي طرأت على بيئة الاقتصاد الكلي بسبب جائحة فيروس كورونا المستجد. يعرض الجدول التالي نتائج الفترة المنتهية في 31 مارس:

2019	2020	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
1,324	708	إيرادات فوائد
(385)	(221)	مصروفات فوائد
939	487	صافي إيرادات فوائد
1,133	1,578	إيرادات اتعاب وعمولات
(266)	(188)	مصروفات اتعاب وعمولات
867	1,390	صافي إيرادات الاتعاب والعمولات
497	531	صافي الربح من العملات الأجنبية
3	434	إيرادات أخرى
2,306	2,842	إيرادات تشغيل
(961)	(510)	مصروفات موظفين
(1,076)	(1,093)	مصروفات أخرى
269	1,239	أرباح (خسائر) التشغيل قبل المخصص
(229)	(89)	مخصص خسائر الائتمان
(185)	(310)	رد مخصص موجودات مالية أخرى
(145)	840	ربح (خسارة) الفترة قبل الضرائب
(97)	(578)	الضرائب
(242)	262	ربح (خسارة) الفترة

فيما يلي صافي التدفقات النقدية الناتجة من / (المتكبد) من قبل مصرف بغداد:

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2019	2020	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
(19,809)	3,394	التدفقات النقدية التشغيلية
209	936	التدفقات النقدية الاستثمارية
(615)	(605)	التدفقات النقدية التمويلية
(20,215)	3,725	صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل خلال الفترة

15 - إدارة المخاطر وفيروس كورونا المستجد (كوفيد 19)

في 11 مارس 2020، أعلنت منظمة الصحة العالمية رسمياً فيروس كوفيد 19 كوباء عالمي. وفي ضوء الانتشار المتسارع لهذا الوباء على مستوى العالم، واجهت العديد من الاقتصاديات والقطاعات فترات تعطل مؤثرة إلى جانب عوامل عدم التيقن نتيجة للتدابير المتخذة من قبل الحكومات لاحتواء أو كبح انتشار الفيروس. يعرض هذا الايضاح تأثير الجائحة على عمليات البنك وإدارة المخاطر والتقديرات والاحكام الجوهرية التي استعانت بها الإدارة لتقدير قيم الموجودات والمطلوبات.

(أ) إدارة مخاطر الائتمان

إضافة إلى إدارة مخاطر الائتمان المبينة في الايضاح رقم 24 حول البيانات المالية المجمعة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019، فقد اتخذ البنك التدابير التالية فيما يتعلق بنقشي فيروس كوفيد 19.

تقوم إدارة مخاطر الائتمان بالبنك بمراجعة مستمرة للتسهيلات الائتمانية القائمة الممنوحة للعملاء في مختلف القطاعات التي من الممكن وقوعها تحت الضغوطات. وهم أيضاً مستمرين في التعاون مع مختلف أقسام الأعمال للتأكد من وجود مراجعات ائتمانية قوية للعملاء المقترضين. وقد تم تنفيذ إجراءات إضافية مثل اجراء مراجعات معمقة لأنشطة العملاء والمقدرة على السداد في المناخ الحالي والقيام بتحليل الضغط للضمانات تعزيراً لاجراءات الحد من المخاطر.

واقفقت إدارة المجموعة على تأجيل سداد القروض الاستهلاكية للعملاء بما في ذلك العملاء الأفراد للمساعدة في إدارة العجز الناتج من قصور التدفقات النقدية. وتستمر الإدارة في تقييم السلوكيات السابقة وتاريخ السداد للعملاء باستمرار، وقد تم تطبيق احكام جوهرية للتأكد من طبيعة مشاكل التدفقات النقدية والسيولة التي يواجهها العملاء كونها مؤقتة أو ذات أجل طويل. وتقوم إدارة المجموعة بمراجعات متكررة لتغطية الضمانات المحفوظ بها مقابل التسهيلات وخاصة الضمانات غير السائلة بطبيعتها.

(ب) إدارة مخاطر السيولة

في منتصف فبراير من هذا العام، بدأت الأسواق العالمية في التجاوب مع الجائحة نفسها ومع إجراءات الإغلاق المفروضة على مستوى العالم من أجل احتوائها. وقد ارتفعت مستويات عدم التيقن مع توقف أنشطة الاقتصاد العالمي. ونتيجة لذلك، انخفضت أسعار الموجودات، واتسعت هوامش الائتمان، وتدهورت أسعار النفط ولو بشكل مؤقت. وفي حال ما إذا استمر هذا الوضع، فإن ذلك سيؤدي إلى تكبد إلى خسائر في الاستثمارات وارتفاع في تكاليف التمويل وتدهور في قدرة المقترضين على السداد.

تسارعت العديد من الحكومات والبنوك المركزية في التجاوب مع الازمة. في شهر مارس، قام بنك الكويت المركزي بتخفيض أسعار الفائدة بمقدار 100 نقطة أساس وتخفيف معدلات السيولة ومتطلبات رأس المال. وبالنسبة للعديد من البنوك في المنطقة فإن هبوط أسعار الفائدة عوض الارتفاع في هوامش الائتمان ما أدى إلى تخفيض تكلفة التمويل (إلا أنه أدى إلى الضغط على هوامش الإقراض).

احتفظ بنك برقان بمحفظة سيولة مناسبة خلال تلك الفترة. في حين قام بنك الكويت المركزي بتخفيف المعدلات القانونية، فقد اختار بنك برقان الحفاظ على المعدلات الداخلية دون تغيير في محاولة للإبقاء على نفس المعدلات المناسبة للسيولة كما كانت قبل انتشار الوباء. إن إجراءات تأجيل سداد أقساط القروض الصادرة من بنك الكويت المركزي يعتبر إجراء مناسب لإنعاش الاقتصاد وتخفيف قيود التدفقات النقدية على المقترضين، إلا أنه يعكس تأخيراً في التدفقات النقدية للبنوك. إن تأثير تأجيل السداد على السيولة بالنسبة لبنك برقان يعتبر محدود ومقبول، إلا أنه يعكس على معدلات السيولة المسجلة للبنك. تنص سياسة البنك أن يحتفظ بنك برقان بتغطية مناسبة للسيولة ومحفظة كبيرة من الموجودات السائلة عالية الجودة والتي يمكن بيعها جزئياً حتى مع وجود تأثير محدود على أسعارها ما اقتضت الحاجة لذلك.

تم الإصحاح عن سياسة إدارة مخاطر السيولة بالمجموعة في الايضاح رقم 24 حول البيانات المالية المجمعة السنوية المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. ونتيجة لتقشي فيروس كوفيد 19، يقوم البنك بتقييم مستوى السيولة والمركز المالي لديه اخذاً في الاعتبار كافة الإعفاءات الصادرة من بنك الكويت المركزي. كما تستمر المجموعة في مراقبة مركز السيولة والمخاطر الناتجة من أزمة تقشي كوفيد 19.

(ج) استخدام التقديرات والاحكام

تزايدت سرعة انتشار فيروس كوفيد 19 خلال شهر مارس 2020 مع تفاقم عدد الحالات، وقد قامت الحكومات على مستوى العالم بتطبيق إجراءات متعددة لمواجهة الفيروس وحماية الاقتصاديات. وتراقب المجموعة باستمرار الموقف الحالي الذي يتصاعد باستمرار اخذاً في الاعتبار أنه مازال في مراحله الأولى ولا تتوافر بيانات اقتصادية كافية لاجراء تقييم دقيق لتأثير تقشي الفيروس على الاقتصاد، وعلى المركز المالي للمجموعة.

15 - إدارة المخاطر وفيروس كورونا المستجد (كوفيد 19) (تتمة)

تطبق المجموعة أحكاما جوهرية لتقدير وتقييم خسائر الائتمان المتوقعة لديها. وفي ضوء عدم التيقن والمعلومات المستقبلية المحدودة المتاحة، استخدم البنك طريقة تطبيق الاحكام المتداخلة في صورة تغيير مرحلي أو تراجع التصنيف للعملاء حيثما وجد مؤشر على ضغوطات طويلة الاجل أو دائمة.

*الحوكمة في تطبيق نماذج خسائر الائتمان المتوقعة واحتسابها وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية 9*  
تتولى لجنة تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 9 بالبنك المسؤولية الرئيسية في الاشراف على نماذج خسائر الائتمان المتوقعة للمجموعة. وفي ضوء عدم التيقن الشديد والتقلبات السائدة في الوقت الحالي، فقد قامت اللجنة بتدعيم عملياتها والضوابط الرقابية واطر الحوكمة المتعلقة بمراجعة ومراقبة عوامل الاقتصاد الكلي التي تؤثر على احتساب خسائر الائتمان المتوقعة والتوصية بالتغييرات إذا اقتضت الحاجة.

تم الإفصاح عن التأثير على خسائر الائتمان المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المحدد وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية 9 والتزاما بتعليمات بنك الكويت المركزي في الايضاح رقم 2.1 أعلاه.

*قياس القيمة العادلة للادوات المالية*  
تستمر المجموعة في الرقابة الوثيقة للأسواق والصفقات التجارية بين المشاركين في السوق في ضوء السيناريو الحالي لتعديل القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة إذا اقتضت الحاجة. تم الإفصاح عن السياسة الحالية للبنك لقياس القيمة العادلة للادوات المالية في الايضاح رقم 2.4 حول البيانات المالية المجمعة السنوية المدققة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.